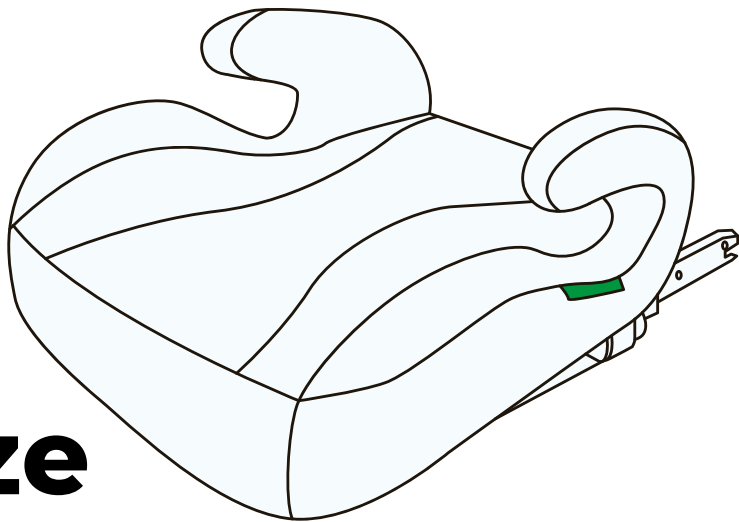




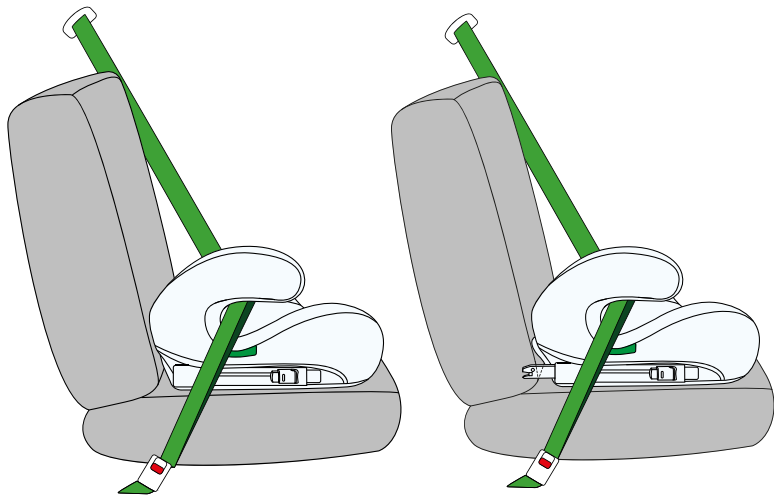
I-BOOST i-Size

USER GUIDE



MODEL: I-BOOST i-Size ECE R129.03 v.1.0

ATTENTION : Les illustrations des produits sont données à titre d'exemple uniquement !

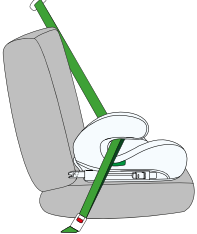
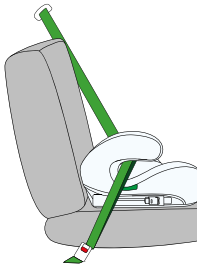


1.0 Application

Le siège auto a été conçu, testé et homologué conformément aux exigences du règlement n° 129 de la CEE-ONU concernant l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants (UN/ECE R129/03).

Le siège-auto I-BOOST i-Size est conçu pour le transport d'enfants d'une taille comprise entre 135 et 150 cm (jusqu'à l'âge de 12 ans environ). L'enfant doit être attaché à l'aide de la ceinture de sécurité adulte à 3 points.

Le siège peut être installé dans la voiture dans les positions indiquées par le fabricant dans le manuel du véhicule. Reportez-vous aux instructions d'utilisation du fabricant du véhicule.

Taille de l'enfant	Orientation du siège	Fixation du siège
135-150cm		ISOFIX + sangles de harnais 3 points
		sangles de harnais 3 points



2.0 Consignes de sécurité

Veillez prendre quelques minutes pour lire ce manuel d'instructions afin d'assurer la sécurité de votre enfant.



- N'installez PAS le siège sur les sièges de la voiture orientés vers l'arrière ou vers le côté.



- Le siège enfant ne peut être installé en position centrale que s'il est équipé de ceintures de sécurité à 3 points.
- Si un siège enfant est installé sur le siège avant, l'airbag frontal doit être désactivé



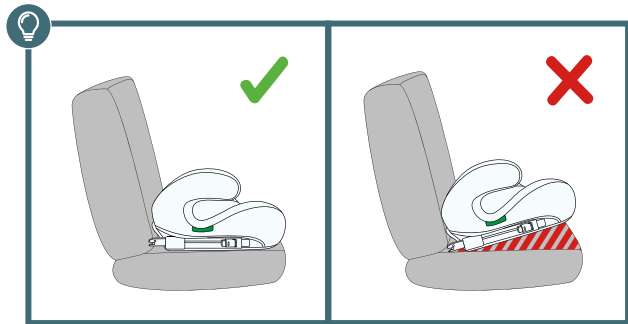
- Il est recommandé de n'installer le siège que sur les sièges arrière du véhicule.

Vous trouverez dans le manuel du véhicule des indications sur la compatibilité du siège auto avec un siège pour enfant.

- Assurez-vous que les sangles du harnais qui maintiennent votre enfant en place s'adaptent à son corps et ne sont pas tordues. Pour cette raison, ne mettez pas de vêtements épais sous la ceinture de l'enfant.
- Les sangles sous-abdominales de la ceinture de sécurité doivent passer le plus bas possible sur le bassin de votre enfant afin de garantir un effet optimal en cas d'accident.
- Le siège doit être remplacé s'il a été soumis à des contraintes violentes lors d'un accident de la route.
- Le siège auto ne peut être modifié de quelque manière que ce soit sans l'approbation de l'autorité compétente en matière d'homologation. Le fait de ne pas installer le siège conformément aux instructions fournies par le fabricant peut entraîner des risques pour la vie et la santé.
- Protégez le siège auto pour enfants de la lumière directe du soleil, sinon les parties chauffées pourraient brûler votre enfant. Protégez votre enfant et le siège auto des rayons du soleil.

- Ne laissez jamais un enfant dans un siège enfant sans surveillance.
- Veillez à ce que les bagages et autres objets soient suffisamment fixés, en particulier sur la tablette située sous la lunette arrière, car ils pourraient causer des blessures en cas de collision.
- Le siège ne doit pas être utilisé sans sa housse.
- N'utilisez pas de housse de rechange autre que celles recommandées par le fabricant, car elle fait partie intégrante du système de sécurité du siège.
- N'utilisez pas d'autres points de fixation que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le siège.
- Toutes les parties dures et les pièces en plastique du siège enfant doivent être positionnées et installées de manière à ce qu'elles ne puissent pas être coincées par le siège coulissant ou la porte du véhicule dans des conditions normales d'utilisation.
- Vérifiez régulièrement l'état du siège, en accordant une attention particulière aux points d'attache, aux coutures et aux pièces de réglage. Assurez-vous que toutes les pièces mécaniques fonctionnent parfaitement. Ne jamais graisser ou huiler un élément du siège d'enfant.

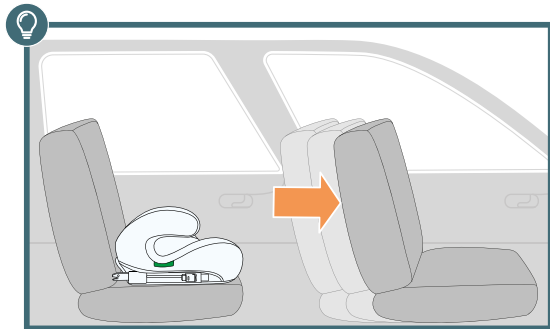
- Ne plus utiliser le siège si des pièces sont endommagées ou desserrées.
 - En cas d'urgence, il est important de relâcher le harnais rapidement. Cela signifie que le bouton de déverrouillage du harnais n'est pas complètement sécurisé, assurez-vous que votre enfant ne joue pas avec le harnais.
 - Montrez l'exemple à votre enfant et attachez-vous toujours. Un adulte qui ne porte pas sa ceinture de sécurité peut également représenter un danger pour un enfant.
 - Assurez-vous que le siège est correctement attaché avant chaque trajet en voiture.
 - Le siège doit également être attaché lorsqu'il n'est pas utilisé. Un siège enfant non attaché peut blesser les passagers, même en cas de freinage d'urgence.
- Pour certains sièges de véhicules fabriqués dans des matériaux délicats, l'utilisation du siège auto peut laisser des marques et/ou provoquer une décoloration. Pour éviter cela, vous pouvez placer une couverture, une serviette ou un produit similaire sous le siège auto.



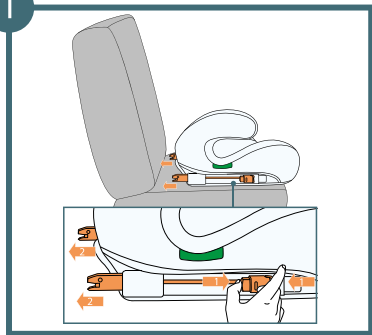
IMPORTANT : Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'espace entre le siège et le siège de la voiture.



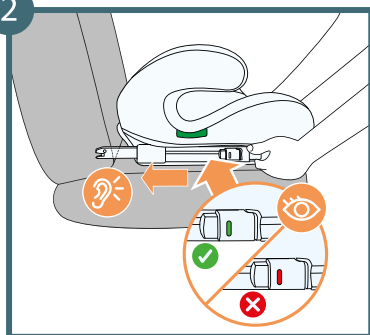
IMPORTANT : Pour le confort de votre enfant, poussez le siège avant aussi loin que possible vers l'avant pour lui laisser de l'espace pour les jambes.



1



2



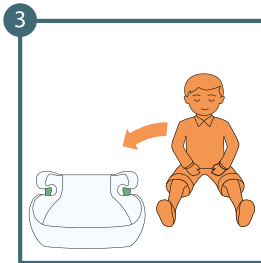
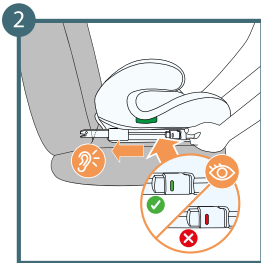
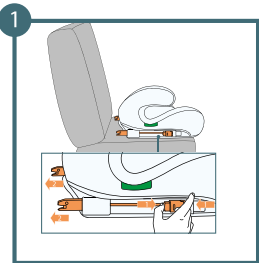
3.0 Installation ISOFIX

1. Placez le siège sur le siège du véhicule. Appuyez sur les deux côtés du bouton de déverrouillage ISOFIX et étendez le connecteur ISOFIX à sa longueur maximale.
2. Saisissez le siège à deux mains et faites glisser les deux attaches dans les fixations du siège de la voiture. Lorsque vous entendez le "clac" de chaque connecteur Isofix, poussez le siège de la voiture contre le dossier du siège de la voiture, en appliquant une pression ferme et régulière des deux côtés.

ATTENTION : Le verrouillage n'est effectif que lorsque les deux boutons sont complètement verts.



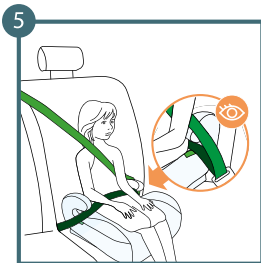
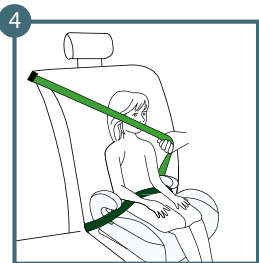
Faites attention au bruit des connecteurs Isofix qui s'enclenchent et saisissez le siège pour vérifier qu'il est bien fixé, sans jeu. S'il bouge et que les connecteurs Isofix glissent, répétez les étapes précédentes.



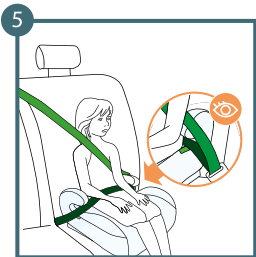
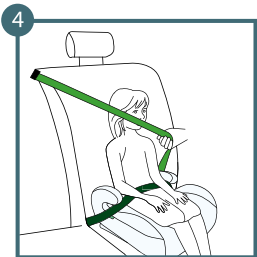
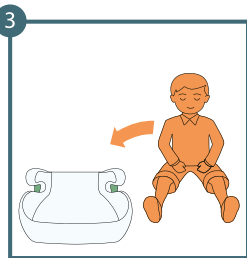
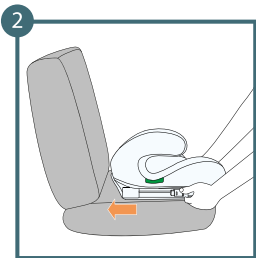
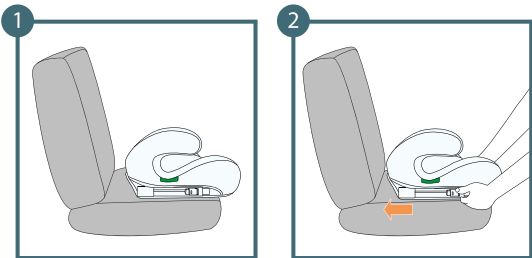
4.0 Installation du siège

Attention : le siège doit être installé directement sur le siège de la voiture.

4.1 Les enfants d'une taille comprise entre 135 et 150 cm doivent utiliser les connecteurs ISOFIX et les ceintures de sécurité à 3 points du véhicule.



1. Installez le siège sur le siège de la voiture en orientant les connecteurs ISOFIX face à la route.
2. Poussez le siège aussi loin que possible dans le siège de la voiture et vérifiez que l'installation est correcte - les indicateurs d'installation doivent devenir verts.
3. Placez votre enfant dans le siège
4. Tendez la ceinture épaulière et passez-la sur l'épaule de l'enfant.
5. Faites passer la ceinture de sécurité dans les deux guides de ceinture abdominale.
6. Attachez la ceinture du véhicule. Vous entendrez un "clic" caractéristique.

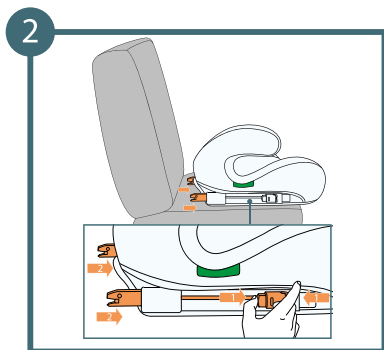
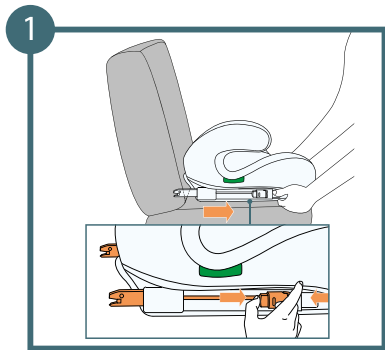


4.2 Enfants d'une taille comprise entre 135 et 150 cm utilisant les ceintures de sécurité à 3 points du véhicule.

1. Installez le siège face à l'avant sur le siège de la voiture.
2. Poussez le siège aussi loin que possible dans le siège de la voiture.
3. Placez votre enfant dans le siège.
4. Tendez la ceinture épaulaire et passez-la sur l'épaule de l'enfant.
5. Faites passer la ceinture de sécurité dans les deux guides de ceinture abdominale.
6. Attachez la ceinture du véhicule. Vous entendrez un "clac" caractéristique.

5.0 Retrait du siège (système d'ancrage Isofix)

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur les deux attaches Isofix. (Les attaches seront libérées et la couleur des indicateurs Isofix passera du vert au rouge).
2. Faites glisser les bras Isofix dans la base du siège.

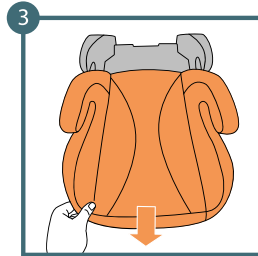
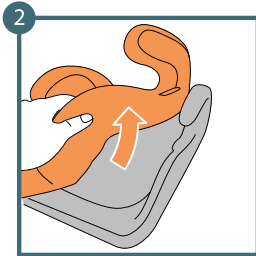
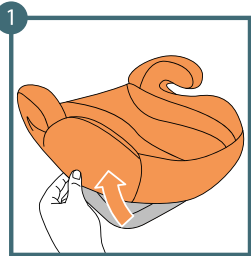


5.1 Retrait de la housse

1. En commençant par le bas du siège, retirez avec précaution la housse des deux côtés du siège.
2. Faites glisser le tissu sur les accoudoirs.
3. Retirez complètement le tissu de l'assise en le tirant vers vous.

5.2 Remise en place de la housse

Pour réinstaller la housse, il suffit d'inverser la séquence des étapes ci-dessus. Fixez la housse aux points de fixation du siège. Commencez par fixer la housse à la coque du siège, puis à l'appui-tête.



6.0 Nettoyage

ATTENTION : Ne pas utiliser le siège auto sans la housse.

- La housse peut être retirée et lavée avec un détergent doux sur un programme délicat (30°C).
- Veuillez respecter les instructions de lavage figurant sur l'étiquette de la housse. Les couleurs peuvent s'estomper si elles sont lavées à des températures supérieures à 30°C.
- N'essorez pas la housse et ne la mettez pas au sèche-linge (les couches de tissu risquent de se séparer).
- La housse ne doit pas être exposée de façon excessive au soleil.
- Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec de l'eau et du savon dilué.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs (tels que des solvants).
- La sellette peut être nettoyée à l'eau savonneuse tiède.

Attention ! Les boutons-pression métalliques ne doivent jamais être retirés des sangles.

Le texte complet des conditions générales de la garantie est disponible sur WWW.KINDERKRAFT.COM.



(AR) بضمان مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdržným výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejlépe vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج/ VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/
GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCTENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzńska 1/5
60-413 Poznań, Poland**